

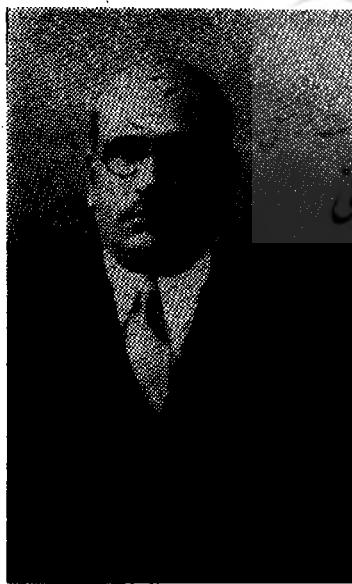
خاطرات

ادبی

(۴)



پاریسا تویسر کانی



مایل تویسر کانی

از خاطراتی که نقل آن لازم است ، و بلکه انصاف آن بود ، در دیباچه این مقالات نوشته میشد برخورد من با هر جو مایل تویسر کانی است. مایل که گذشته از قرایت نسبی ، حق تعلیم بمن دارد . یعنی از کسانی است که اگر بخواهیم او را مرد خود ساخته با بقول آمریکائی ها سلف میدمن - Self Made Man بنامیم واقعیت دارد. اینکه میگوییم خود ساخته واقعی از آن جهت است که در زمان ما که بازی بالفاظ رایج شده است هر گیاه هرزه خود رو را که بازدوبند با دستگاه های دولتی یا قاچاق فروشی یا اختلاس و یا کوپن خری و یا رذالت های اخلاقی دیگر پول و پله ای پیدا کرده (خود ساخته) مینامند و این اصطلاح آمریکائیان که مراد شخصیتی است که بواسطه سمع داشن یا انجام خدمتی مهم بجماعه

بر جستگی یافته اکنون با استعمال بیجا و اطلاع با فراد شیاد، رفته رفته واقعیت خود را از دست می‌دهد (۱)

یاداً که تخلص شعریش مایل است در ۱۳۰۲ قمری در محله جولستان تویسر کان بدینا آمده، پدرش ابوالقاسم فرزند چهارم حاجی محمد حسین، تویسر کانی متخلص به جنون است (۲)

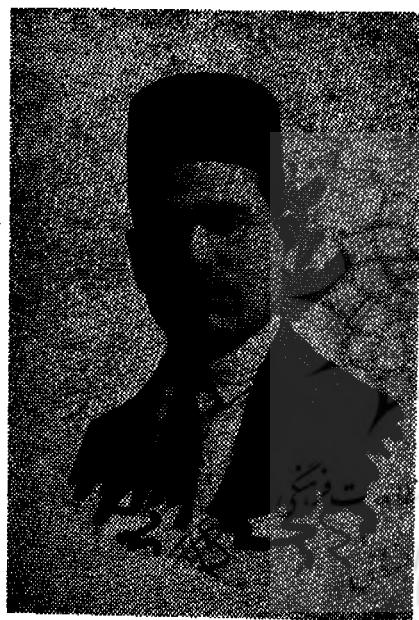
مایل با فقر مالی ایندا در تویسر کان و سپس در همدان بتحصیل علوم نقلی پرداخت و در محضر میرزا حسن قاضی و ملام محمد جعفر حیران (۵) مبارک آبادی که هر دو از شاگردان میرزا اسماعیل خان هرمز (۳) صاحب کتاب فرازستان بودند علوم عقلی را فرا گرفت و بوسیله یک کشیش فرانسوی که برای تبلیغ دین مسیح در آن سامان پرسه میزد با زبان فرانسه آشنایی داشت و اگرچه بعض جهال عالم نما، آموختن زبان فرانسه و آمیزش او را با کشیش و حتی همکاری او را با میرزا عبدالغفار تویسر کانی (۴) که از علمای اخباری بود کاری لغو و بلکه خلاف دیانت میدانستند، مایل بمصداق و آنکه ز آموختن درین سنگ - گل برآرد ز خار ولمل از سنگ - با حافظه خدادادی خوبیش از آموختن درین نکرد. در سال ۱۳۳۲ قمری در تویسر کان مدرسه‌ای بسبکندی برستانهای امروزی تأسیس کرد که چون مخالف مذاق یا منافع جمعی سود پرست بود بیهانه‌این که در این مدرسه درس‌های غیر از درس دینی تدریس می‌شد عوام الناس را اغوا کردن که بساط مدرسه را در هم ریختند، میز و صندلی‌ها را شکستند و تابلو مدرسه را پائین آورددند. مرحوم مایل حکایت می‌کرد، پس از ششماه که از بستن مدرسه می‌گذشت روزی از آنجا عبور می‌کرد و دیدم افرادی برای کسب ثواب !! بدیواری که جای تابلو مدرسه بود سنگ می‌پراندند، این را هم باید یاد آورشند که آن ایام در تویسر کان علاوه از مکتب خانه‌ها، حوزه‌های درسی متعددی دایر بود و مدرسان فحلی بتدريس علوم عقلی و نقلی اشتغال داشتند که تدریس را امری لازم و حق التدریس را مکروه می‌شمردند، من خود بیادارم که مدرسان پس از تدریس و پیش نمانها پس از فراغت از مسجد و محراب در مزرعه‌ای که داشتند بکار زراعت می‌برداختند و در زمستان که کار کشاورزی متوقف می‌شد بکارهای رسندگی و بافتگی و دونزندگی مشغول بودند و از این که دین و دانش را دکان قرار دهند و از این راه کسب معیشت کنند اجتناب می‌ورزیدند و مخالفت با مایل بیشتر از تعصبات خشک مذهبی سر چشم می‌گرفت. مایل بمصداق :

نه در مسجد گزارندم که رفدي

نه در میخانه کاین خمار خام است

از تویسر کان جلای وطن کرد و بهاراک رهسپار شد و در اراک ریاست دیبرستان صصاصمه به را عهددار گردید.

در سال ۱۳۳۶ قمری که بواسطه عوادضن جنگ بین الملل اول سرتاسر ایران را قحطی و بیماری و با فراغت بود آیت‌الله شیخ عبدالکریم حائری یزدی در اراک افاضه میفرمودند و با مایل الفتی خاص پیدا کردند. پس از چندی آیت‌الله یزدی بساط افاضت و افادت را در قم گسترانیدند که حوزه علمیه قم با حضور ایشان استقرار یافت و مایل نیز به طهران آمد و در مدرسه اقدسیه بتدریس پرداخت و در همین ایام در جرائد آنروز مقالاتی مبنی‌نوشت و چندی به سر دیبری روزنامه ستاره ایران که مدیرش میرزا حسین خان صبا بود انتخاب



گردید و هنگامیکه سلیمان میرزا وزیر معارف شد، ایشان را ابتدا برای استعارة بارفوش و سپس برای است مدارس ایرانیان در قفقاز مأمور کرد. ایرانیان مقیم قفقاز که تعدادشان بچهارصدهزار نفر میرزا سید چهار مدرسه در بادکوبه و تقلیس و عشق آباد داشتند (۶).

یکی از دو مدرسه ایکده در بادکوبه تأسیس شده بود بنام اتحاد ایرانیان جنبه داشکده داشت و معلوماتی در سطح بالا در آن تدریس می‌شد ولی مدرسه ایرانیان در تقلیس و مدرسه تربیت در عشق آباد در حدود دیبرستان بود و فراموش نشود که جعفر پیشوی که در اثر ندانم کاری اولیای دولت وقت و تنزیه گردانان مجلس چهاردهم و سپس تحریکات بیگانگان، غائله آذربایجان را براه انداخت فراش این مدرسه بود که در همان موقع کلاس شبانه کمونیستی را در بادکوبه

طی کرد و با ایران بازگشت. در آغاز انقلاب روسیه فعالیت برای حمایت از ترکی، در قفقاز آغاز شد و قسمتی از قفقاز را علی‌رغم آذربایجان، بنام آذربایجان شورودی نامگذاری کردند و روزنامه‌های قفقاز را ادار نمودند که بنویسنده مفاخر ایران از قبیل زردشت و ابن سینا و نظامی گنجوی ترک بوده‌اند و اسماء بسیاری از شهرها را که فارسی بود تغییر دادند.

هر جوم مایل با دوچیه دیهن دوستی و با اطلاعات تاریخی که داشت این سخنهای بگوشش گران آمد و قطعه‌ای سرود که:

جز قاتل و غارتگر و بیرحم و حرامی آلوده چه سازد نسب مردم نامی یک روز بیالید که از ماست نظامی حاصل چه زد زدیدن انساب و اسامی کردیم تصفح همه جا را به تمامی چیزی نشد اظهار از مردان گرامی هم خمسه بود در کف هر عارف و علامی با آنهمه دانشوری و نظر کلامی یا عار شمردند به خود تنک عوامی غارتگری و ذذدی هی کار شما بسود اما نه ز پیغمبر و از مردم نامی انتشار این ایيات که ورد زبان ایران دوستان باد کوبه شده بود موجب گردید که در روز روش و در وسط خیابان مردی بطرف او تیر اندازی نمود و دو گلوله در بدنش اصابت کرد و مایل که بنیهای قوی داشت ضارب را گرفت تا پلیس آمد و اورا تحویل پلیس داد و بعد بزمین افتاد و بیمارستان انتقالش دادند و پس از بهبودی و تفاضلی مجازات ضارب، محکمه باد کوبه حکمی صادر کرد که خلاصه اش این بود مجازات ضارب تعليق میشود و اگر این ضارب یکبار دیگر در همین خیابان باین مرد که نماینده دولت ایران است تیری رها کرد و آن تیر کاری شد، مجازات خواهد شد و طبعاً اولیاء دولت ایران، از چنین حکمی مکدر شدن و خلاصه چون این بهانه‌ها بیشتر برای برچیدن مدارس ایرانیان از فرقاً بود، چنان شد که می‌خواستند و مایل بطهران آمد و بریاست معارف مازندران منصب گردید و بواسطه فعالیت در ایجاد چندین مدرسه و تأسیس پیش آهنگی در مازندران محبوبیت خاصی پیدا کرد بطوریکه در مهر ماه ۱۳۰۷ که اعلیحضرت رصاشه کبیر بماندران آمدند و از تزدیک وضع پیش آهنگان را دیدند تحسین فرمودند و به پیشنهاد مرحوم مایل تصویب کردند که ریاست پیش آهنگی ایران را والاحضرت ولایتهود (اعلیحضرت شاهنشاه آریامهر) قبول فرمایند و از همانجا این خبر بطهران و کشورهای دیگر مخابره شد و رضاشاه هنگام مشاهده عملیات پیش آهنگان که آقای وحید مازندرانی، مهندس اسلامی، ابوالحسن ورزی مهندس شکریان - دکتر سلیمانی و طبری از جمله آنها بودند، نخست مرحوم تیمور تقاش را مخاطب قرار داده و گفتند شما این بجهه‌ها را ندیده بودید که در چه کثافت و فلاکتنی بودند، و بعد از مایل پرسیدند چرا بیشتر توسعه نداده‌اید او هم راستش را گفت و گفت وزارت معارف روى خوش نشان نمیدهد و ما با کمک مردم و همکاری مجانی اسمعیل بازدگان این عده را تربیت کرده‌ایم رضاشاه دستور دادند یک نشان تاج‌گذاری بر حوم اسمعیل بازدگان پسر حاجی عباسقلی بازدگان اعطای شود و همین پیش آمد که می‌باشستی مایل را ارتقاء دهد بیدعاق وزیر معارف ناگوار آمد و پس از چند ماه اورا معزول ساخت

مایل مدتها در تهران سرگردان بود تا آقای علی‌دشتی روز نامه شفق سرخ را بایشان واگذار

ای ترگه ذیانان که بتاریخ شما نیست طفلی که نداده پسرد و مادر خود را یک روز نویسید که زردشت بود ترک آن قوم که از علم و ادب بهره‌مندارند تاریخ علمی که کنون در کف خلق است در آن همه اعصار کهن بالغت ترک هم زند و اوستاست کنون شهره آفاق زردشت و نظامی ذچه تر کی نسروند یا دعوی بیجای شما جمله دروغ است غارتگری و ذذدی هی کار شما بسود

در روز روش و در وسط خیابان مردی بطرف او تیر اندازی نمود و دو گلوله در بدنش اصابت کرد و مایل که بنیهای قوی داشت ضارب را گرفت تا پلیس آمد و اورا تحویل پلیس داد و بعد بزمین افتاد و بیمارستان انتقالش دادند و پس از بهبودی و تفاضلی مجازات ضارب، محکمه باد کوبه حکمی صادر کرد که خلاصه اش این بود مجازات ضارب تعليق میشود و اگر این ضارب یکبار دیگر در همین خیابان باین مرد که نماینده دولت ایران است تیری رها کرد و آن تیر کاری شد، مجازات خواهد شد و طبعاً اولیاء دولت ایران، از چنین حکمی مکدر شدن و خلاصه چون این بهانه‌ها بیشتر برای برچیدن مدارس ایرانیان از فرقاً بود، چنان شد که می‌خواستند و مایل بطهران آمد و بریاست معارف مازندران منصب گردید و بواسطه فعالیت در ایجاد چندین مدرسه و تأسیس پیش آهنگی در مازندران محبوبیت خاصی پیدا کرد بطوریکه در مهر ماه ۱۳۰۷ که اعلیحضرت رصاشه کبیر بماندران آمدند و از تزدیک وضع پیش آهنگان را دیدند تحسین فرمودند و به پیشنهاد مرحوم مایل تصویب کردند که ریاست پیش آهنگی ایران را والاحضرت ولایتهود (اعلیحضرت شاهنشاه آریامهر) قبول فرمایند و از همانجا این خبر بطهران و کشورهای دیگر مخابره شد و رضاشاه هنگام مشاهده عملیات پیش آهنگان که آقای وحید مازندرانی، مهندس اسلامی، ابوالحسن ورزی مهندس شکریان - دکتر سلیمانی و طبری از جمله آنها بودند، نخست مرحوم تیمور تقاش را مخاطب قرار داده و گفتند شما این بجهه‌ها را ندیده بودید که در چه کثافت و فلاکتنی بودند، و بعد از مایل پرسیدند چرا بیشتر توسعه نداده‌اید او هم راستش را گفت و گفت وزارت معارف روى خوش نشان نمیدهد و ما با کمک مردم و همکاری مجانی اسمعیل بازدگان این عده را تربیت کرده‌ایم رضاشاه دستور دادند یک نشان تاج‌گذاری بر حوم اسمعیل بازدگان پسر حاجی عباسقلی بازدگان اعطای شود و همین پیش آمد که می‌باشستی مایل را ارتقاء دهد بیدعاق وزیر معارف ناگوار آمد و پس از چند ماه اورا معزول ساخت

کرد : نباید فراموش کنیم که همیشه در دولتها کسانی بوده‌اند که آنها را نیز باید دولتی و گاهی مافوق دولت بشمار آورد یعنی آنها خود را ب شخصه دولت میدانند و هر کاری بمیل و منافقان باشد انجام میدهند ، و بقول مشهور دولت در دولت هستند . بخاطر دارم مر حوم سپهبد امیر احمدی هنگامیکه حاطرات خوه را تقریر میکرد میگفت وقتی از مدرسه قزاق خانه بیرون آمدم من اممور حفاظت راه از اسد آباد تا صحنه و بیستون نمودند و وقتی خواستم منطقه مأموریت خود را از نایب اسمبلی خان امیر فضلی (سرلشکر امیر فضلی که بعداً وزیر جنگ هم شد) تحويل بگیرم امیر فضلی ضمن تحويل، یکی از کارهای مهم را که بمن توصیه و تأکید کرد گرفتن (علف چر) بود پرسیدم علف چر چیست ؟

گفت این یک مالیات دولتی است که در این منطقه از هر اسب و گاو و الاغ پنج شاهی و از هر بز و گوسفند که میگذرند دوشاهی برای چریدن باید بگیری ، من هم اینکار را کردم و چون بواسطه ذوخوردهایی که کرده بودیم دو ماه نتوانستم بکرمانشاه بروم ، این پول جمع آوری شد و بالغ بهشت هزار و پانصد تومن گردید، پس از دو ماه بکرمانشاه رفتم و به فرمان نفرما که والی بود گزارش کار خود را دادم و گفتم پول علف چر در این دو ماه هشت هزار و پانصد تومن شده است ، پول را آورده ام چون کارهای دیگری دارم دستور فرمائید که جمع آوری این مالیات دولت را بدیگری واگذار کنند ، فرمان نفرما خنده دید و خوشحال شد و گفت هشت هزار تومن آنرا به میرزا حسین خان صندوقدار من تحويل بده و پانصد تومن برای خودت بردار ، بعد گفت معلوم میشود تازه کاری ، دولت یعنی چه ، دولت یعنی من و تو . منتهی من باید سهم بیشتری پیرم و تو کمتر وقتی به صحنه آمدم و ماجرا را بیماعون السلطنه گفتم: گفت اشتباه کرده ای، امیر فضلی ، ماهی هزار تومن هم بابت علف چر نمیداد ، من نیز ماههای بعد هر چه گرفتم به فرمان نفرما ندادم تا روزی مرا خواست و گفت پول علف چر چه شد؟ گفتم رئیس قزاق خانه مرا خواسته و استنطاق میکند که حضرت والا از اعیان و خوانین منطقه ای که تو محافظت هستی و اذ شما چه قدر حق و حساب میگیرد ، فرمان نفرما سری تکان داد و گفت بس است؛ تو هم غوره نشده مسویز شدی و دم فرو بست.

پس از چهار پنج سال که روزنامه شفق با آبرومندی انتشار می‌یافت قبای روزنامه نویس مایل «چنلی» کردند و بحزم مقالاتی که آقای شب آهنگ با امضای مستعار در شکه‌چی در آن روزنامه مینوشت در سلام فروردین مورد عتاب قرار گرفت و طبعاً روزنامه شفق سرخ نیز برای همیشه تعطیل گردید و سپس بشفاعت مرخوم فروغی بریاست معاذف کرمان رفت و در

آنچا نیز با اسمعیل مرآت که والی کرمان بود درافتاد و پس از اینکه اسمعیل مرآت وزیر فرهنگ شد او را کنار گذاشت.

مشاجره مایل با مرآت روی اختلافی بود که بین ایشان و مایل در مورد بیمارستان موقوفه نوری پیدا شد، مرآت می‌گفت این بیمارستان موقوفه را شهرداری واگذار کنید و مایل که عقیده داشت در موافقات نباید تصرفی برخلاف نیت واقف کرد باینکار تن در نمیداد، قضا را مرآت وزیر فرهنگ و اوقاف شد و بحرب این فضیلت وی را معزول کرد.

چه باید کرد بعض از اشخاص ذبون زبان و قلمشان میشوند و مایل نیز یکی از آنهاست من اسمعیل مرآت را از تزدیک میشناختم در سال ۱۳۱۸ شبی پرسوس پوپ در موزه ایران باستان راجع باثار ایران سخن رانی میکرد و فیلمی هم نشان دادند پس از سخن رانی، مرآت که وزیر فرهنگ بود بمرحوم ذکرالملک فروغی و شیخ الرئیس افسر و چندتن دیگر تعارف کرد که باطاق دیگر برای صرف چای و شیرینی بروند من هم وقت مرحوم افسر را به مرآت معرفی کرد و گفت دیوان عنصری را تصحیح کرده و جا دارد وزارت فرهنگ این کتاب را چاپ کنند مرآت با گرم پذیرفت و گفت فردا روز جمعه و تعطیل است بعداز ظهر شنبه بوزارت فرهنگ بیانیه تاقرار اینکار را بدھیم من رقم، مرحوم دکتر صور تکرمنشی وزیر بود بایشان گفتم میخواهم جناب وزیر را به بینم گفت کار مهمی دارند و مشغول هستند، گفتم خودشان فرموده بودند. گفت قدری تأمیل کنید و باطاق و وزیر رفت و باز گشت، گفت فرمودند چند دقیقه تأمیل کنید من در اطاق دکتر صور تکر خود را بخوانند روزنامه‌ای مشغول داشتم و از سادگی دهاتی گری پیش خود تصور کردم که چون جنگ عمومی در گرفته کاروزیران زیاد و مشکل شده است، در این هنگام مردی که دلال اراضی بود از اطاق وزیر بیرون آمد و نوبت بمن رسید وقتی مرا دید خوش بش کرد و گفت از قرار یکه آقای فروغی و شازده افسر گفتند - چاپ این کتاب لازم است و بعد گفت، من میخواهم اشعار فردوسی و سعدی و حافظ را هم بدھم چاپ کنند تا مردم بخوانند من بخیال اینکه میخواهد تصحیح مجددی از این دواوین بکند، گفتم بدنبیست تصحیح بهتری بشود گفت نه خیر چاپ اینها لازم است در دنیا خیلی اهمیت دارند ما ایرانیها ازینها بیخبریم و گفت من خیلی کتاب چاپ کرده ام و دو کتاب درسی که بروی میزش بود بمن نشان داد من چندبار ورق زدم و آن کتاب ها را کنار گذاشتمن سپس زنگ کرد و آقای فرهودی را که رئیس دفترش بود خواست و گفت آن گنجه را باز کن تا آقای پارسا این کتاب هائی را که چاپ کرده ایم ببینند و مرا بخوانند یک سلسله کتاب های درسی که وزارت فرهنگ چاپ کرده بود حوالت کرد یک بار من متوجه

شدم که چراغ ها روشن شده و کارمندان وزارت فرهنگ که وقت اداری شان تمام شده از محوطه وزارت خانه خارج میشوند من هم برخاستم و پیش مرحوم افسر آدم و داستان را گفتم که این وزیر علوم اطلاعات ادبی ندارد اتفاقاً مرحوم سید حسن ریاضی (برادر آقای مهندس ریاضی رئیس مجلس) آنجا بود و گفت اطلاعات غیر ادبی هم ندارد و داستانی گفت که من و مرآت در مدرسه آلمانی معلم بودیم او معلم فیزیک بود و در حل مسائل فیزیک ناتوان ، روزی مسئله ای برایش حل کردم و او بجای حق شناسی ، کینه مرادر دل گرفت و همیشه از اینکه من ازاو بیشتر میدانستم عقده داشت تا ناظم دارالعلیمین شد و من در دارالعلیمین درس میخواندم از آذار من کوتاهی نکرد بعداً من وارد دانشکده طب شدم و اورئیس آموزش عالی شد ، او بخصوصت با من برخاست و اکنون داستانش با من داستان کارد و پنیر است . بحیرم اینکه روزی در حل یک مسئله فیزیک با او کمک کرده ام .

دومطلب دیگرهم باید بفضلای!! مرآت اضافه کنم. یکی اینکه بدستور ایشان درخت های هفتصد ساله امامزاده یحیی را که علاوه از زیبایی جنینه تاریخی داشت بدون موجبی قطع کردند و دیگر اینکه در میان کاغذهای مرحوم تیمور تقاش نامهای با مضای مرآت دیدم که از رشت بدربار نوشته بود و جمعی از فرهنگیان را مانند نیکروان مدیر روزنامه صورت و رائی مدیر قرائت خانه فرهنگ و محققی و خلاصه چند نفری را که در قرائت خانه فرهنگ رشت برای خواندن کتاب و مجله میرفتد عامل یک دولت ییگانه معرفی کرده بود چنانکه میدانیم این اشخاص را گرفتند و در طهران حبس کردند و چند نفر از آنها در زندان مردند و چند تن تا شهریور ۱۳۲۰ در بند بودند .

باری مرحوم مایل با آن صفاتی طبیعت و آن معلومات عمیق سروکارش با چنین کسانی بود. مایل بیش از بیست هزار شعر سروده است اوزبان فرانسه و عربی و روسی را خوب میدانست بطوریکه در پنجاه سال پیش برای نخستین بار کتاب قرارداد اجتماعی و کتاب امیل نوشته ژان ژاک روسو و مکالمه فیلسوف و طبیعت نوشته ولتر را بزبان فارسی فضیح ترجمه کرده که در دوره های مجله ارمنان بجای رسیده است .

سی چهل قطعه مديحه و مرثیه مذهبی و شصت هفتاد غزل ایامی که در تویسر کان بوده سروده و بقیه اشعارش سیاسی و اجتماعی است ، مقالاتی که در جرائد ، مخصوصاً سرمهقاله های ستاده ایران و هنق سرخ نوشته در خود این هستند که جدا گانه بصورت کتابی انتشار یابد. قصیده ای که به مطلع :

افکنند در سیاست ایرانیان گرمه باور ممکن که کار شود نزد یکسره گرحت شود و سبیع کند سطح دایره دستی قوی مگر بدرآید ن مقبره روشن کند یعنی اسلام منظره باید که قلب دولت ایران کند سره در مملکت شود حکم این مشاجره در دست دشمنیم نه هرسو محاصره کو از برای ناله مظلوم سامنه تابلوئی از روزهای تاریخ کشود ما در سالهای قبل از کودتای سوم اسفند میباشد و منظومه آن دیشه کوتاه بشری که باین بیت آغاز است :

شدم با جمعی از طفلان سوی دشت

بسا لی در حدود هفت یا هشت

و باین بیت ختم میشود :

ولی هر کس اسیر فکر خویش است
از منظومه های ممتاز زبان فارسی است و ده ها عزیز و ریباعی و قطمه از ایشان در دست است که شاهد مثال و نمونه یک رباعی و چند بیت از یک غزل می آوریم :

دانی نز چه با عواطف زندۀ خویش
ما جمله به فکر و ذکر بگذشته خود

* * *

به گلشن هر چه بر گک گل عبیر آمیز تر گردد
شارابی جویی و باری که از دنیا کنم عزلت
پس از تیر و کمان توب و مسلسل دیدم و گفتم
خلاصه این مرد بزر گوار بواسطه ناملا یماتی که میدید و در اندر خون دل خوردن های بسیار
که قوت غالب بسیاری از شخصیت های علمی و ادبی است به فشار خون مبتلا و در نتیجه به
سکته مغزی دچار و پس از مدتی تحمل رنج بیماری دز اردیبهشت ۱۳۲۹ در گذشت و در
مقبره علائی در آستانه حضرت عبدالعظیم بخارا سپرده شد، خداش رحمت کند او هنگامیکه
از باد کوبه باز گشت و من بطهران آمدم گفتند بتحصیل خود باید ادامه بدهی و مطالubi

را که چند روز پیش از ایام هنگام عزیمت او لین دسته محصلین اعزامی دوران پهلوی بدانشجویان اعزامی خاطر نشان ساخته بود تکرار کرد.

چنانکه میدانیم او لین دسته این محصلین پن از امتحان یا انتخاب در مدرسه عالی حقوق و سیاست که ریاستش بامیرزاداعلی اکبر خان دهدخداو محلش در کوچه اتابک (محل فعلی دیروستان ادیب) بود اجتماع کردند و وزیر و چند تن از رؤساه وزارت معارف و اوقاف سخنانی برای آنها ایراد کردند چون نوبت با آقای مایل رسید بدینسان گفت که من شرح حال خودم را برای شما میگویم تا بدانید چه باید بکنید و چه آینده‌ای در انتظار شماست



میرزا اسمعیل خان متخلص به هرمن
فرزند حاجی محمد علی خان زند
(این عکس در نوادسال پیش برداشته
شده و تنها عکسی است که از هرمن
در دست است)

گفت من در تویسر کان ، معلوماتی که مقتضی و درخور آن قصبه بود فرا گرفتم ولی حس کردم که این معلومات جوابگوی فردای آینده نیست بتحصیل علوم جدید پرداختم و بعد حسن

کردم باید در محیط بزرگتری باشم و بظهران آمدم یک روز حس کردم که باعمامه و عبا نمیتوان فضل و فضیلت بدست آورد عمامه‌ام را در خانه گذاشت که به مصرف لباس برسانند و کلامی شنید امروز هم حس میکنم که با وجود شماها که در ایران تحصیلات خوب کرده‌اید واکنون برای یک رشته تخصصی باروپا می‌روید وقتی شما بازگردید دیگر جای امثال ما نیست و اداره امور این مملکت را باید شما بهده بگیرید و سپس باندرز بنن گفتند: **هیاسای ذآموختن یلک ذهان**

من حوم بایل گذشتہ از حمایتی که از من در امر تحصیل نمود و یک سال تحصیلی مرآ با خود به مازندران بردم را با خود به جامع علمی و ادبی میبردو با مر حومان ملک الشعرا و بهار رئیس انجمن دانشکده - افس رئیس انجمن ادبی ایران - وحید دستگردی رئیس انجمن ادبی حکیم نظامی - میرزا شهاب کرمانی رئیس انجمن ادبی فرنگ - بهجت‌دزفولی (۷) موسس مجموعه معارف و شخصیت - های ادبی دیگر که در این انجمن ها حضور می‌یافتدند و با حضور خود این انجمن‌ها را رونق میبخشیدند آشنا ساخت ما نتمیرزا طاهر تنکابنی - میرزا رضا خان نائینی - میرزا یحیی دولت آباری - ادیب السلطنه سمیعی - محیط‌طبع‌طباطبائی - جلال همایی - غلام رضا روحانی - احمد اشتری - رشید یوسفی - سعید نفیسی - عبدالرحمن فرامرزی - عارف قزوینی - علی اصغر حکمت - اقبال آشتیانی - عبرت نائینی - بینش آقاولی - نصرت‌الله کاسمی - غمام همدانی - الفت اصفهانی و دهها تن ادبی دیگر که هر کدام بنوبه خود از مفاخر ادبی و ملی ما بشمار می‌یند . در این انجمن ها علاوه از مباحثات ادبی و تصحیح متنون فارسی و ایراد سخن رانی‌های تحقیقی درباره آثار شاعران بزرگ ایران و سایر کشورهای جهان - غالباً موضوعی یا مضمونی بمسابقه گذاشته میشدوار بباب ذوق، طبع آزمایی میکرددند - مانند مناظره بنفسه محجوب که از طرف آقای زین‌العابدین رهنما و مناظره برق و ماه که از طرف بهجت‌العلماء (۸) و مناظره زیرک و ابله که از طرف اعتضام‌الملک و گل گمشده که از طرف شیخ الرئیس افس بمسابقه گذاشته شده که به ترتیب سروده های صادق‌سرمد درباره بنفسه محبوب و پرین اعتمادی درباره گفتگوی زیرک و ابله و نگارنده در موضوع گل گمشده در ردیف اول تشخصیع داده شد ، همچنین موضوعاتی از ادبیات خارجی ترجمه و پنظام می‌آوردنند مانند قلب‌مادر و رسیدن عاشق به معشوقه در کنار رود که ایرج میرزا و رشید یاسی از همه بهتر از عهده برآمدند (۹) بعلاوه در این انجمن‌ها خاصه در انجمن ادبی ایران در هر مورد برای ملت و کشور موقیتی بدست می‌آمد (۱۰) یا مهمانان خارجی با ایران می‌آمدند (۱۰) یا احیاناً مفرضان خارجی بشاعر ملی ما اهانت میکردند یا در اعیاد

ملی و مذهبی جشنی گرفته میشد سخنوران حق مطلبدا ادا میکرندو گاهی هم شعری از گذشتگان بمسابقه گذاشته میشد مانند غزل حافظ (سحر بدل حکایت باسپاکرد) و غزل میرزا حبیب اصفهانی بهمطلع: دیشب برقس برخاست آن قتنه نشسته (۱۱) که در آینده مقداری از آنها را ضمن این خاطرات خواهد خواند.

پاورقی

۱- اتفاقاً جمله سلف میدمن Self - Msn را که امریکائی‌ها برای شخصیت‌هایی که منشآ خدمت و مصادر کار مهمی می‌شوند بکار می‌برند در زبان‌های دیگر معنی مخالف میدهد و شاید خود ساخته در زبان فارسی نیز چنین مفهومی نداشته باشد ولی در این اواخر مطلع شده است.

۲- شرح حال معجون در بعض تذکره‌ها بطور اختصار و در مجله‌ارامغان سال پانزدهم بتفصیل از صفحه ۶۷ تا ۷۲ نوشته شده و مایل در مقطع غزلى اشاره نموده « چه غم که نسبت دیوانگی دهی توبه مایل - که من سلاله معجون و جنون شده حالم »

۳- میرزا اسماعیل خان تویسر کانی متخلص به هرمن از مشاهیر ادیا، عصر خویش بوده که علوم متداول زمان خود را فرا گرفته است، در طهران با مانگچی لیمجی پیارسی که از هندوستان برای حمایت از زرتشیان مقیم ایران که مورد آزار قرار گرفته بودند بدربار ناصرالدین شاه آمده بود ملاقات و بهندوستان نیز مسافرتی نموده و متمایل به کیش زرتشتی شده است.

مانگچی لیمجی در تجدید و ترویج زبان فارسی سرهاداماتی نموده که نمونه‌های آن اقدامات تألیف کتاب‌های چون نامه خسروان - فرازستان و بعض نوشته‌های میرزا آقا خان کرمانی و در این اواخر نوشته‌های ارباب کیخسرو شاهرخ است.

کتاب فرازستان دوبار در بمبئی و قصيدة آفتاب سروده اسماعیل خان یکبار در همین شهر چاپ شده است.

من در سال ۱۳۰۸ شخصی را بنام اسفندیار رستم که در مدرسه زرتشتیان معلم بود در طهران دیدم که در هندوستان با اسماعیل خان هرم محسوب بوده و فرازستان راهم اوچاپ کرده است و بنقل قول ایشان هرم علاوه از فرازستان چند تألیف دیگر هم بحسب فرازستان داشته است.

فراتستان در ۱۳۱۱ قمری انجام یافته و اسمعیل خان و مانتکجی لیمچی پس از سه چهار سال یکی بعد از دیگری در گذشته‌اند. اسمعیل خان در قریه سرا بین تویسر کان در محلی که بامانده کوه شهرت دارد بخاک سپرده شده است.

۴- این میرزا عبدالغفار که خوشنوبس هم بوده و کتاب عرفان الحق صنی علیشاه بخط اوست غیر از میرزا عبدالغفار تویسر کانی است که مرحوم گزی در تذكرة القبور از او یاد کرده است.

۵- ملام محمد جعفر حیران شاعری چیره دست و خطیبی فاضل بوده است. آقای دکتر درخشان در تألیف نفیس خود بنام بزرگان و سخن سرایان همدان و باستان نوشته ایشان آقای متزوی در جلد سوم فهرست نسخه‌های خطی فارسی، حیران را از مردم مبارک آباد حاجی لو از قراه همدان ذکر کرده و حال آنکه حیران در مبارک آباده کیلومتری تویسر کان متولد شده و در همانجا اقامه داشته و هنوز پسر کوچک‌واری بنام میرزا عبدالوهاب در آن دهکده زنده و مسکونت دارد.

۶- حاجی میرزا یحیی دولت آبادی که برای شرکت در کنفرانسی به اروپا رفته بود در مراجعت در بادکوبه مورد استقبال آزادیخواهان و ادب دوستان بادکوبه قرار گرفت و بشویق ایشان، مدرسه اتحاد ایرانیان و صابونچی با هزینه باقر اف تبریزی و زین العابدین تقی اف همدانی و مدرسه ایرانیان تفلیس بهزینه ایرانیان مقیم تفلیس و مدرسه‌تر بیت در عشق آباد بهزینه ایرانیان مقیم آن شهر تأسیس شد ولی پس از کمونیسم شدن روسیه، چون اموال همه مردم بدولت تعلق گرفت وضع مالی این مدارس مختلف گردید و هنگامی که تیمورتاش از اروپا مراجعت میکرد در بادکوبه متوجه این مشکل گردید و در طهران باطلاع سردار سپه رئیس‌الوزراء رسانید و با مر ایشان وزارت معارف مأمور اداره کردن آن مدارس شد.

۷- محمد علی بهجهت ذذولی (بهروز خاوری) از شاگردان ممتاز آخوند ملام محمد کاظم خراسانی در اوائل مشروطه بطهران آمد و بکارهای فرهنگی پرداخت، دومدرسه ایجاد کرد و مجله دعوت اسلامی و مجله معارف را انتشار داد و انجمنی هم بنام مجموعه معارف تأسیس کرد که بسیاری از دانشمندان در آن عضویت داشتند. از کارهای این انجمن

جمع آوری لغات محلی از همه شهرستان‌های ایران بود که برای جانشینی لغات بیگانه از آن‌ها استفاده شود. بهجت که از یک چشم نایینا بود یکبار از خوزستان بوکالت مجلس انتخاب شد. وکیل دیگر خوزستان در آن دوره یکی بکلی نایینا و یکی دیگر یک چشم داشت که طنز گویان طهران می‌گفتند سه وکیل از خوزستان آمده که هر سه دوچشم دارند، بهجت اولین کسی است که آموزش و پژوهش را به جای تعلیم و تربیت پکاربرد و کتابی باین نام تألیف و چاپ کرد.

۸- منظومه دادمشوقه به عاشق پیغام

که کند مادر تو با من جنگ و منظومه عاشقی محنت بسیار کشید

تا لبدجله بمشوقه رسید

۹- مانند پیدا شدن الواح تخت جمشید که مندرجات آن بمسابقه گذاشته شد و حسین مسروط یرنده مسابقه شناخته شد و ساختن راه آهن ایران که قصيدة استاد بدیع الزمان گویای آن مطلب است و نهضت هائی چون نهضت بانوان و تأسیس دانشگاه و جشن هزاره فردوسی و رفتن رضا شاه پتر کیه و مراجعت ولایتمهدان اروپا.

۱۰- آمدن تاگورد و دینشاه و مسینا و پیکا و شخصیت‌های دیگر علمی و ادبی که بتفصیل درباره آنها سخن خواهیم گفت.

۱۱- متأسفانه غزل میرزا حبیب اصفهانی را رادیو تهران و چند مجله و روزنامه بنام میرزا

حبیب مجتبه دخراسانی چاپ کرده‌اند. میرزا حبیب اصفهانی از مؤسسان مکتب فارسی استانبول اولین کسی است که برای زبان فارسی دستور نوشته صاحب «بنام دستور سخن» طبعی غرا بوده و این غزل را در انجمن ادبی ایران بمسابقه گذاشته‌ند ملک الشراء بهار باقتنای آن‌غزلی گشت:

آمد ذکوی بلقیس آن هدهد خجسته

وان نامه نگارین بر فرق خویش بسته

درویش نیک داند رمز خط شکسته

اسرار دلخان ای مدعی زمن پرس